

Передплата

на «РУСЛАНА» вносить:

в Австрії:

на цілий рік 20 кор.
на пів року 10 кор.
на чверть року 5 кор.
на місяць 170 кор.

За границею:

на цілий рік 16 рублів
або 36 франків
на пів року 8 рублів
або 18 франків
Повільніше число по 10 сот.

РУСЛАНИ

«Вирвеш ми очи і душу ми вирвеш: а не возьмеш милости і віри не возьмеш,
бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові що дня крім неділь і руских свят о 5½ год. пополудні.

Редакція, адміністрація і експедиція «Руслана» під ч. 1. п. Дембровського (Хоруидни). Експедиція місцева в Агенції Соколовського в псалмі Гавсмана.

Руконіс звертає ся лише на попереднє застережене. — Рекламні неопечатані вільні від порту. — Оголошеня зпичайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надісланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 3) с. від стрічки.

Чеський сойм.

(X) Чеський сойм скликаний на 14. с. м. Бачність всіх народів і всіх політиків австрійських звернена на чеський сойм, бо там є та вісь, около котрої обертає ся не лише німецько-чеська справа, але також взагалі вся австрійська політика. Розходить ся лише о дрібне питанє, чи буде можлива в чеськім соймі яка небудь робота? Очевидно роботи було-б там доволі, пильні справи ждуть полагоди, алеж німецькі проводирі вже задалегідь заявили, що німецькі послі дальше будуть робити там обструкцію, хоч на тім потерплять не лише чеські але й німецькі економічні справи. Очевидно має се бути відплата за чеську обструкцію в державній раді. Як довго буде тривати чеська обструкція в державній раді, так довго Німці не допустять до ніякої роботи в чеськім соймі. При таких обставинах мимохіть насуває ся питанє, по що було скликувати чеський сойм на літню сесию? Чи ще треба нового доказу на те, що чеська більність так само не вєспіє зломити німецької обструкції в чеськім соймі, як німецьким сторонництвом се неможливо усунути обструкцію з державної ради? Одно і друге аж надто ясне і нових доказів на се непотреба. Отже др. Кербер знає все те дуже добре, але мусить мати якусь ціль, коли при всіх тих обставинах таки скликав соймову сесию, бож не можна пропускати, щоби се лише для відміни сего невідрадного видовища, щоби по обструкції парламентарній відіграла ся соймова обструкція.

Соймова сесия дає нагоду обидвом супротивним сторонам зблизити ся, навазати якісь переговори, котрі чей довели би до якогось порозуміння. Алеж і такі проби вже роблено, а тепер якось нічого не чути було, щоби проявляла ся з одного чи з другого боку якась охота до такого зближеня, до такої виміни гадок.

А може міністер-президент має намір виступити яко посередник, що було би зовсім природно, бо хоч др. Кербер може покликати ся на подібні змаганя із свого боку вже роблені, то остаточно се є обовязок правительства не покидати сеї думки і всего ужити, щоби довести до втихомиреня національного спору, а вжеж др. Кербер поставив собі програму безпристрасної терпеливості. Колиб отже тепер повело ся д-рови Керберови Німців і Чехів довести хочби до хвиливого розуму, до якогось тимчасового порозуміння, то серед сучасних відносин можна би се назвати вже великим успіхом і скликанє чеського сойму не було би марним почином. А пора до того справді крайна. Ужеж самі Чехи, як недавно висловив се і др. Крамарж, порекоменували ся, що їх обструкційні заходи не доводять до ніякого успіху і се було-б їм певно на руку, наколиб їм уможливлено видобути ся із сеї блуканини. А так само і Німці не можуть осягнути ніякого успіху в чеськім соймі обструкцією, котра не менші шкоди наносить німецькому народови як чеському і не можна припускати, щоби сї шкоди за-

подівані народом, були для них байдужні. Одна і друга сторона так само знає, що внутрішнє урядованє чеською мовою і чеський університет не є такими надто великими вимаганнями, бож урядову мову чеську признано свого часу і зеленєсвятна програма німецька, а від чеського університету на Мораві нема чого їм бояти ся винародовленя. Можнаби отже найти якусь форму, щоби обидвом сторонам вдоволити, бо обструкція довела обидві сторони на край неможливості, загнала в безвихідні сутічі, з яких може їх вивести лише правительство. І нема сумніву, що правительству се повело-б ся осягнути, на коли оно схоче того, а чи схоче се зробити, побачимо небавом.

Виборча хрїя в Брїдщині.

Обговорюючи спр-ву доповняючих виборів в найближшій вторник дня 14. с. м. «Діло» вказує на два найбільше загрожені Поляками мандати пп. Барвіньського і Богачевського і такі робить уваги:

«Справді в тих двох повітах веде ся виборча акція по всім правилам галицької виборчої системи. В Брїдщині розвинула горячу акцію славетна силка: Ценьский-Мовчаловский, в котрій роллю посередного звена грає... редактор «Руского Селянина». Всі темні сили повіту, вся «повятова» бранжа, историчні виборчі хрїві та москвофіли під егідою менерів від «повяту» змобілізували ся разом для поваленя п. Барвіньського і заступленя его «starorusinem» Еффіновичем. В Долинщині знов, де поки-що польські менери не можуть найти контркандидата для о. Богачевського, з завязетем переводить ся правибори, як се звісно з дописай, поміщуваних нами, з пристосованєм усіх галицьких практик.

«Розуміє ся, що та скажена акція наших ворогів в обох сих повітах значно утруднює позицію рускої сторони, ситуація однак не є того рода, аби дотичні мандати треба було вважати пропавшими. Противно! мимо всеї горячкової «діяльності» противної сторони, ані шанси п. Барвіньського в Брїдщині, ані тим менше о. Богачевського в Долинщині не представляють ся але — що-до о. Богачевського, то навіть польська преса (прим. Gazeta narodowa) констатує, що его позиция задала солідарного поведеня Русинів є тяжкою до здобути — оскільки, розуміє ся, в послїдній хвили не зайдуть інциденти, зааранжовані звисними кругами, що можуть спричинити цілковиту зміну в розкладі голосів та загалом вплинуть некорисно на результат виборів.

На всякий спосіб, як з голосів усієї польської преси виходить, польська гаката наважила ся серйозно на ті дві позиції і буде старати ся їх здобути. Яке значінє привязують польські круги до поваленя о. Богачевського і п. Барвіньського, се виложило ясно Slowo polskie з 7. с. м., а замітки его передруковали й виші польські часописи.

Отже між иншим сказано там: «Лишенє мандатів п. Барвіньського і о. Богачевського було би достаточною карою за недорічну сецесійну демонстрацію. Польська опінія бажала собі, щоби при сій нагоді дати Русинам більш рішучу лекцію покірливості політичної, даючи їм до-

каз, що навіть з так малого числа мандатів можуть ще стратити кілька, коли лише схочемо. (Віримо, що можемо стратити і всі — від чогож галицькі вибори? — Ред.)... Залишено се, бо в впливових наших кругах, в котрих деякі сецесіоністи тішать ся певними зглядами (?), переважила думка, що не треба ставити справи остро, щоби не викликати нової сецесії».

Отже хочуть нам дати «лекцію і науку»... Справді дають нам науку що-до своєї моральної вартости. Уже сама злука москвофілів з всеполюками найліпше свідчить про етичні засади обох сторін. А вже прямо класичним є те, що Slowo polskie навіть не старавсь обдурювати себе назвою «старорусейнуф» і явно ругав своїх союзників, галицьких москвофілів, однак мимо сего піддержує їх кандидата. Орган всеполюків, щоби бодай трохи покрити свою византийську перфидію, виставив свідокство кацапському кандидату о. Еффіновичеви, що ось то він «в приватнім житю человек шизвоїти, а в публічнем умярковани».

Що розумів Slowo polskie під «шизвоїти», годі збагнути, не зглубивши его понятя в тім напрямі. Але коли се має значити те, що ми називаємо чесним, то ми могли би оповісти не одну притчу про сю «шизвоїтость» о. Еффіновича, як се нам оповідали его власні парохіяни.

І так раз погорив господар в селі о. Еффіновича: Згорів ему весь добиток, і кілька штук худоби, а між иншим конь, вартости около 150 зр. Ледви з житєм утїкла сім'я, а жінка з переляку та перестуди, а відтак з грижі заболїла і до місяця перенесла ся на ліпший світ. За похорони зажадав о. Еффінович 12 зр., тож дуже сердив ся і казав, що его нічо не обходять жадні погорільці, він знає тільки парохіян. Господар просив, аби ему почекати, але о. кандидат, який тепер удає великого прихильника до народа, заявив, що як не донесе решти, то не буде похорону.

На другий день прїїхав о. Еффінович на похорон (се діяло ся на прилученім селі), та вже в церковних ризах зажадав від бідного господаря належних еще 2 зл. Господар звиняє ся, що зверне, як продасть що на торзі, або відробить, бо на разі ні звідки ему взяти тих грошей, але твердий пастир не змяк, тільки скинув ризи, кинув з погордою 10 зр. на землю і покропивши мощі неповинної в нічім небіжки, відїхав на обуренє цілої громади.

Сам вїїт дав тоді вираз своему обуренню, звернувшись до грошелюбного панотчика строгими словами, що той чесний, а нещасливий господар нічим не заслужив, аби ему робити такий встид перед цілим селом і знущати ся над тїлними останками его небіжки жінки. А що опісля говорила між собою громада?! Чи таке поступованє причиняє ся до піднесеня морали і побожности між народом, до поваги Церкви і святихеника? Се удане обуренє о. Еффіновича було тільки грубим вимушенєм більшої заплати за церковні треби.

Та не тільки в грошевих справах о. Еффіновичеви далеко до «шизвоїтості», але і в цілім своїм моральнім поведеню супротив парохіян. Деякі исторійки з его житя воляють порнографією і тому липасмо їх нетикавими, як і взагалі не хочемо займати ся нічїми домашніми справами. Але се все тільки доказує, що о. Еффінович повинен сидїти тихо в куті і не пхати

Відень. Прибув ту incognito князь болгарський Фердинанд з двома міністрами. Вчора князь в цивільнім строю ходив пішки по місті і робив закупки в різних торговлях.

Прага. Підчас соймової сесії відбуде ся заповіджена конференція молодоческих послів до державної ради і сойму в ціли обговорення подрібної тактики і становиска чеського народа супротив Німців і правительства.

Царгород. Шурина султана Кемале-Едівпашу, підозрілого о замах на жите султана, засуджено на 15 літ каторги і деградацию.

Господарські, промислові і торговельні вісти.

Товариство взаїмних обезпечень „Дністер“ видало в маю с. р. 15.557 важних поліс з премією 147.626 К 39 сот.; разом від 1. січня до 31. мая с. р. було 55.634 важних поліс з премією 535.174 К 41 сот. Попередного року за той сам час було 46.912 важних поліс з премією 451.741 К 39 сот.; сего року отже о 8.722 полісв і 83.433 К 02 сот. премії більше.

Шкід в маю зголошено 227. (Більші пожари були: в Убиня 9 шкід, в Бринях церк. 10 шкід, в Річици 21 шкід, в Висиніях 16 шкід, в Радчу 9 шкід, в Михаленичах 8 шкід, в Сервирах 12 шкід, в Виткові нов. 15 шкід, в Розжалові 6 шкід).

Разом від 1. січня по конець мая було 620 шкід, з котрих 584 вже виплачено, 23 находить ся в ліквідації а виплату 13 шкід (в сумі 7.441 К, з причин правних здержано.

Сума всіх 620 шкід разом з коштами ліквідації виносить загально 369.324 К 22 сот. з чого по потрученю части реасекурованої лишавь на власний рахунок 174.993 К 86 сот.

Фонди Товариства виносить з кінцем мая 1.070.068 К. 84 сот.

Львів, дня 8. червня 1904.

Дирекція.

Рахунок Товариства взаїмного кредиту „Дністер“ у Львові за час від 1. січня до 31. мая 1904 (сотики пропущено): I. Вкладки щадничі: вложило 931 сторін 469.747 К (241 нов. книж.), виняло 499 сторін 215.591 К (141 сплач. цілк.); стан (з кінцем мая 1.698.746 К (1650 книжоч.). II. Позички на скрипти і векелі: уділено 364 нових позичок в сумі 258.960 К, сплачено 174 цілковито і рати в сумі 186.309 К; стан з кінцем мая; у 2695 довжннк. 1.403.472 К. III. Уділи членські вилачені від 8001 членів 115.947 К. IV. Фонд резервовий і фонд на страти 23.522 К; разом фонд власний 139.469 К. V. Цінні папери, вкладки в банках і Товариствах, готівка на рах. біжучих і в касі виносить 31/5 1904 506.994 К. — Можемо уділяти навіть більші позички на пр. на купно землі при парцеляциях великих обшарів; рата амортизаційна 1/2 річна при силаті 15-літній виносить 5/18 від 100 К.

Львів, 8. червня 1904.

Дирекція.

Надіслане.

ОКУЛІСТ

Др. ЯРОСЛАВ ГРУШКЕВИЧ

ординує

при ул. Личаківській ч. 19 А від 11—12 і від 4—5.

ФІЗИКАЛЬНО-ДИЕТИЧНА ЛІЧНИЦЯ

Д-ра А. Тарнавского
в Косові, ст. зел. Заболотів (за Коломиєю)
отворена від 1. мая до кінця жовтня.

96 (15-15)

Писарів з красним письмом прийме зараз **ТОВАРИСТВО „ДНІСТЕР“**.
Занятє від 9—1. год. рано і від 3—6. год. пополудни. Винагорода місячно 50 К, — по 2 місяцях 60 К. Письменні зголошеня з свідощтвами і пробою письма подавати в канцелярії Тов-а.

Всілякі КУПОНИ

вильосовані

цінні папери

виплачує без потрученя

провізії або коштів

Контора виміни

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ Гіпотечного.

Розклад поїздів залізничих обовязуочий від 1. мая 1904.

(Приїзд і відїзд поданий після середно-європейского часу).

o год.	Приходять до Львова (головний дворець)	o год.	Відходять зі Львова (головний дворець)
6:00	з Кракова, Берлина, Відня, Праги, Хирова	6:20	до Іцкан, Яс, Букарешту, Жидачева, Потутор, Керезмезе, Чорткова (від 1/2—3/4), Сучави
6:10	з Іцкан, Чорткова, Калуша, Делятина (чер. Коломию 1/2—3/4 вкл. в нед. і свята), Керезмезе (1/2—3/4 вкл.)	6:30	до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Коппичинець, Гусятина, Чорткова
6:46	з Рави рускої, Сокала	6:45	до Лавочного, Пешту, Дрогобича, Борислава
7:40	з Підволочиск, Одеси, Київ, Бродів	6:50	до Яворова
7:45	з Лавочного, Пешту, Хирова, Борислава, Калуша	8:25	посп. до Кракова, Відня, Берлина, Праги, Любачева, Самбора, Закопаного
8:00	з Самбора, Хирова	8:35	до Кракова, Відня, Праги, Ясла, Освєнціма
8:10	з Станіславава, Жидачева, Потутор	9:10	до Лавочного, Хирова, Калуша, Ходорова
8:20	з Яворова	9:25	до Самбора, Хирова
8:55	з Кракова, Відня, Берлина, Варшави, Праги, Закопаного через Краків, Мезельборча, Пешту	9:30	до Белзи, Сокала, Любачева
10:02	з Стрия, Борислава	10:35	до Тернополя, Потутор
10:20	з Рашева, Любачева	10:45	до Черновець, Делятина, Заліщик, Новоселіці
11:25	з Коломиї, Жидачева, Потутор, Керезмезе	1:55	посп. до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Коппичинець, Чорткова, Заліщик, Гусятина
1:10	з Лавочного, Калуша, Хирова, Борислава	2:45	посп. Іцкан, Яс, Букарешту, Потутор, Калуша, Жидачева, Чорткова, Вишнів, Керезмезе
1:30	посп. з Кракова, Берлина, Відня, Праги, Н. Санча, Рыманова, Явогча, Слипка, Хирова	2:55	посп. до Кракова, Відня, Берлина, Праги, Закопаного
1:40	посп. з Іцкан, Чорткова, Калуша, Заліщик, Кіцмана, Новоселіці (через Жучку, Вишнів)	3:05	до Стрия, Хирова, Борислава, Тухлі від 1/2—3/4 вкл.), Сколього (1/2—3/4 вкл.), Ходорова, Калуша
2:30	посп. з Підволочиск, Одеси, Київ, Бродів, Грималова, Гусятина, Коппичинець, Козови	3:30	до Рашева, Любачева, Хирова.
4:35	з Стрия, Хирова, Тухлі (1/2—3/4 вкл.), Сколього (1/2—3/4 вкл.)	3:40	до Самбора, Хирова
4:45	з Яворова	5:48	до Яворова
5:30	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Грималова, Потутор, Заліщик, Гусятина, Івани пустого, Скали, Коппичинця	5:55	до Коломиї, Жидачева
5:40	з Кракова, Берлина, Відня, Праги, Освєнціма	6:20	до Кракова, Відня, Берлина, Варшави, Праги, Карьсбаду, Хирова, Пешту, Н. Санча,
5:50	з Іцкан, Жидачева, Новоселіці і Сучави	6:40	до Лавочного, Пешту, Хирова, Борислава, Калуша
6:00	з Белзи, Сокала, Любачева, Рави рускої	7:05	до Рави рускої, Сокала
6:40	посп. з Кракова, Відня, Берлина, Праги, Івогча	9:00	до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів
9:10	з Іцкан, Букарешту, Чорткова, Потутор, (Жидачева 1/2—3/4 вкл.) Гусятина, Керезмезе, Калуша,	10:05	до Перемішля (1/2—3/4 вкл.), Хирова, Н. Загіря
9:50	з Кракова, Відня, Берлина, Броцлава, Варшави, Праги, Освєнціма, Хирова	10:42	до Іцкан, Чорткова, Заліщик, Делятина, Сучави
10:00	з Самбора, Хирова, Сянка, Ясла	10:55	до Кракова, Відня, Броцлава, Праги
10:20	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Коппичинець, Заліщик, Скали, Івани пустого, Гусятина	11:00	до Підволочиск, Бродів, Коппичинець, Грималова, Івани пуст., Скали, Гусятина, Потутор
10:40	з Лавочного, Пешту, Хирова, Калуша, Борислава,	11:05	до Стрия
12:20	посп. з Іцкан, Яс, Царгорода, Жидачева, Заліщик	12:45	посп. до Кракова, Відня, Берлина, Варшави, Праги, Закопаного, Н. Санча
2:31	посп. з Кракова, Берлина, Варшави, Відня, Праги	2:51	посп. до Іцкан, Яс, Букарешту, Чорткова, Керезмезе (від 1/2—3/4 вкл.), Сучави, Кіцмана
3:25	з Тернополя, Бірок великих, Грималова	4:10	до Кракова, Відня, Броцлава, Берлина, Праги, Пешту, Самбора, Слипка, Освєнціма
	на дворець „Підзамче“		
7:20	з Підволочиск, Одеси, Київ і Бродів		
2:15	посп. з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Грималова, Гусятина, Коппичинець, Чорткова	6:43	до Підволочиск, Бродів, Київ, Одеси, Коппичинець, Гусятина, Чорткова
5:06	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Коппичинець, Заліщик, Потутор, Івани пустого, Скали, Гусятина, Бродів, Грималова	10:52	до Тернополя, Потутор
		2:09	посп. Підволочиск, Бродів, Київ, Одеси, Коппичинець, Гусятина, Грималова, Скали, Івани пуст.
10:02	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Коппичинець, Заліщик, Івани пустого, Скали, Гусятина	9:21	до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів
3:04	з Тернополя, Бірок великих, Грималова	11:24	до Підволочиск, Бродів, Коппичинець, Заліщик, Івани пустого, Скали, Гусятина, Грималова.

ПОЇЗДИ ЛЬОКАЛЬНІ.

Приходять на головний дворець:	Відходять з головного двірця:
з Брухович 6:46, 8:05 рано, 12:39, 3:00 і 4:30 пополудни, 6:00, 8:04 і 9:12 вечером, (від 8/5 до 11/9 вкл.)	до Брухович 7:10 рано, 9:30 і 11:45 передпоудни, 1:05, 3:35 і 5:05 попол., 7:05 і 8:17 веч. (від 8/5 до 11/9 вкл.)
з Янова 8:20 рано, 1:16, 4:45 попол., 9:25 вечером (від 1/5 до 30/9 вкл.), 10:10 вечером (від 15/5 до 31/8 вкл. в неділі і свята).	до Жовкви 11:10 вечером (що неділя).
з Ширця 9:35 вечер. (1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).	до Янова 6:20 рано, 9:15 передпоуд., (від 1/5 до 30/9 вкл.) 1:35 попол. (від 15/5 до 31/8 вкл.) і 5:48 пополудни.
з Любіня вел. 11:35 вечером (від 15/5 до 11/9 вкл. що неділі і свята).	до Щирця 1:45 попол. (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).
ЗАМІТКА: Час середно-європейський рижить ся від часу львівского о 36 минут. а іменно 12 год. часу середно-європейского = 12 год. 36 мин. часу львівского. — Нічні годиви від 6. вечер до 5:59 рано обведено рамками. — В місті продає білети звичайні агенция часописий П. Ст. Соколовского пассаж Гавсманя 9, від 7. рано до 8. вечером. — Бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красних ч. 5.) уділяє поясень в справах залізничних, продає білети всякого рода і розклади їзди в годнях урядових від 8. рано до 3. пополудни, а в неділі і свята від 9. рано до 12. в полудне.	до Любіня вел. 2:15 попол. (15/5 до 11/9 вкл. в неділі і свята).